



AVVERTENZA! FAR INSTALLARE SOLO DA UN ELETTRICISTA SPECIALIZZATO.
 Il simbolo del caschetto barrato sopra riportato indica che questa apparecchiatura deve essere oggetto di rice-
 colta separata e fatto quindi oggetto di appositi sistemi di raccolta dei rifiuti di questo tipo, oppure mediante
 riconsegna al distributore, all'atto di acquisto di un analogo prodotto nuovo. Assicurandosi che questo prodotto sia
 smaltito correttamente, ed evitando l'uso improprio, si contribuisce ad impedire possibili conseguenze negative
 all'ambiente e alla salute della persona, data la presenza al suo interno di sostanze potenzialmente pericolose. Lo
 smaltimento deve avvenire in accordo con la normativa vigente per lo smaltimento dei rifiuti, pena le sanzioni pre-
 viste in caso di smaltimento abusivo di detti rifiuti (R.L. n. 22/1977). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del cliente
 comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui all'articolo 50 e seguenti del D.Lgs. n. 22/1977 come
 modificato dal D.Lgs. n. 152/06, successive modifiche e integrazioni; dall'art. 16 del D.Lgs. n. 151/05, successive
 modifiche e integrazioni.
WARNING! TO BE INSTALLED ONLY BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.
 The above illustrated barred icon indicates that this device must be disposed of separately. Thus, do not dispose
 of this product as with waste at the end of its cycle. Separate waste collection systems must be used for this
 type of waste or the device can be returned to the dealer when purchasing a similar new product. Make sure this
 product is correctly discarded, avoiding improper use, to contribute in preventing potentially hazardous environ-
 mental and health impacts, since it contains potentially hazardous substances. The product must be disposed of
 in accordance with current waste disposal regulations. Following with this type of waste (R.L. n. 22/1977) is punishable by
 law. The event of polluting the environment with this type of waste (R.L. n. 22/1977) is punishable by law.
 The event of polluting the environment with this type of waste (R.L. n. 22/1977) is punishable by law.
 The event of polluting the environment with this type of waste (R.L. n. 22/1977) is punishable by law.
ELECTRICISTAS ESPECIALIZADOS.
 El símbolo del casquete barrado indica que este equipo se debe someter a recogida selectiva.
 Para el tipo de residuos que genera este producto, debe utilizarse un sistema de recogida selectiva de residuos.
 El símbolo del casquete barrado indica que este equipo se debe someter a recogida selectiva.
 Para el tipo de residuos que genera este producto, debe utilizarse un sistema de recogida selectiva de residuos.
AVERTISSEMENT! INSTALLATION SEULEMENT PAR DES PERSONNES QUALIFIEES.
 Le symbole du casque barré indique que cet appareil doit être éliminé séparément. Ainsi, ne jetez pas ce produit
 comme déchet urbain à la fin de son cycle de vie. Des systèmes spécifiques de collecte des déchets doivent
 être utilisés pour ce type de déchets ou l'appareil peut être retourné au revendeur lors de l'achat d'un nouveau
 produit similaire. Assurez-vous que ce produit est correctement mis au rebut, en évitant une mauvaise utilisation,
 pour contribuer à prévenir les impacts potentiellement dangereux sur l'environnement et la santé de la personne.
 Le produit doit être éliminé conformément aux réglementations en
 vigueur en matière d'élimination des déchets. L'utilisation par ce type de déchets (R.L. n. 22/1977) est sanctionnée par la
 loi. En cas de pollution, l'utilisation s'expose aux sanctions administratives prévues par le décret législatif 22/1977
 et par la santé de la personne, étant donné la présence au sein de substances potentiellement dangereuses.
 L'élimination abusive de déchets (R.L. n. 22/1977) est punissable par la loi. L'événement de polluer l'environnement par la
 loi. L'événement de polluer l'environnement par la loi. L'événement de polluer l'environnement par la loi.
AVERTISSEMENT! INSTALLATION SEULEMENT PAR DES PERSONNES QUALIFIEES.
 Le symbole du casque barré indique que cet appareil doit être éliminé séparément. Ainsi, ne jetez pas ce produit
 comme déchet urbain à la fin de son cycle de vie. Des systèmes spécifiques de collecte des déchets doivent
 être utilisés pour ce type de déchets ou l'appareil peut être retourné au revendeur lors de l'achat d'un nouveau
 produit similaire. Assurez-vous que ce produit est correctement mis au rebut, en évitant une mauvaise utilisation,
 pour contribuer à prévenir les impacts potentiellement dangereux sur l'environnement et la santé de la personne.
 Le produit doit être éliminé conformément aux réglementations en
 vigueur en matière d'élimination des déchets. L'utilisation par ce type de déchets (R.L. n. 22/1977) est sanctionnée par la
 loi. En cas de pollution, l'utilisation s'expose aux sanctions administratives prévues par le décret législatif 22/1977
 et par la santé de la personne, étant donné la présence au sein de substances potentiellement dangereuses.
 L'élimination abusive de déchets (R.L. n. 22/1977) est punissable par la loi. L'événement de polluer l'environnement par la
 loi. L'événement de polluer l'environnement par la loi. L'événement de polluer l'environnement par la loi.

ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
1 Retroilluminazione (blu)	Backlight (blue)	retroiluminación (azul)	retro-éclairage (bleu)
2 LED per diagnostica (nascosto; rosso/verde)	Diagnostic LED (hidden; red / green)	LED para diagnós- tico (oculto; rojo / verde)	LED de diagnostique (caché; rouge / verte)
3 Morsetto relé	Relais terminal	Terminal de relé	Borne de relais
4 alimentazione 12V + BUS	BUS + 12V power supply terminal	Borne d'alimenta- tion 12V + BUS	Borne d'alimenta- tion 12V + BUS
5 Morsetto ingressi	Inputs terminal	Terminal de entrées	Borne d'entrées



